

# TELEGRAPHUL ROMAN.

Телеграфъ е се деое орі пе  
сентенъ: Меркюре ші Съмълъ.  
Препътерадіа се фазе дп Сі-  
вій ла еспедітъра фоіе; пе аффа-  
ръла Ч. Р. поще, кв бапі гата, пріп  
скіорі франката, адресате кътре  
еспедітъръ.  
Прецизъ препътерадіа пентръ  
Сівій есте пе 7. ф. т. к.; еар

№ 60.

АНДІД V.

Сівій 31. Іюль 1857.

не о жицтате de an 3. ф. 30 кр.  
— Пентръ челецілта пърі але  
Трансільванії пе пентръ провінчіле  
din Монархії пе вп an 8. ф. ear  
не о жицтате de an 4. ф. —  
Інсертате се пътескія кв 4. кр.  
шірвъ кв слове тіні.  
Пентръ пріп: ші цері стрынє пе  
вп an 12. ф. пе  $\frac{1}{2}$  an 6. ф. т. к.

## Вененъ телеграфікъ.

\* London 6. к. п. Авг. Імпъратръ Наполеон а соіт астъзі  
diminéz la  $\frac{1}{2}$  8 оре дисоіт de дозе фрегате de рескоій французеці  
дп Осборнѣ.

Осківръ прівіре асупра късъторіе й ші а др. прже-  
ръвръм, съв каре се дикеіе челе маі тълчелъ-  
твръ матріоніа ле.

И.

(вртари).

Прічинъ дп тжій а ръвлѣ че ізі таре дніре тоате релев-  
ле, че віп дніантъ дп віада соіаль е маі totdeзна алецереа чеа  
Фъръ скотеалъ ші пржеадаре а чеомркъсъторії. Адео орі чеі  
късъторії днівътъ дп патім ай дикеат леітъра късъторії, Фъръ  
de a се мікноскът вілъ вълтълъ таі de апроане ші Фъръ de  
а фі афлат, къ че фелій de скідері аро ші вілъ ші алтъл. Еі прі-  
веа памілъ пълчелъ віції соіале Фъръ de a ганді кът de пъ-  
цио ла пеплъчелъ ші інкомодітъціе челе пътнероасе, че сжит  
дніреквате кв дама. Длесь віціа трекъ скржнід ші вісвріле челе  
франтоасе се ръсініръ ка фітълъ. Ачеа корітъ паміт се стръ-  
деса дп тог ківлъ аши дескіпері днівътълъ алтора памілъ днівътъ-  
ріле лор челе але сії віні, спре а се фаче пълквці ші ізіві,  
възіндесе аквта дп тоге зілеле ші скіноскъндесе маі de апроане,  
се въд днішелъці дп твітре прівіде.

Малте дп ачеле грешелъ ші скідері, коре таі паміт се дінеа  
аквіссе віп ла івіаль ші ръніск фоарте, твітре дп ачеле днівътъръ  
алесе, коре дп леітъа дп афаръ стръвческ ші сжит пълквтъ, а-  
дескорі дп віада соіаль прівідесе дп тоате зілеле памілъ ай  
ефектълъ ші превъ de таі паміт. Ші аша се паше пентіре а-  
коло, віде таі паміт domnia есамтаре. Фіеште кареле се кре-  
де а фі днішелът de кътъ челе лалтъ, Фъръ de a ганді маі de апро-  
ане, къ прічинъ ачестей днішелъчні е пропрія леі леікрапе de маі па-  
міт, севършітъ дп фіріа чеа дп тжій а патімілор сале. Се фак  
днівътърі de амандове пърціле ші претенсії, коре пе се днілі-  
ніс totdeзна; се пак сіеzi, черте ві ші алте леікрапе пеплъ-  
квтъ, ші дп віръ вініціе пентіре пасыл фъкътъ; ші аша сать къ а-  
сврят deodata паче ші ліпішса віції каспічо ші са пітіт спе-  
рапцеме чеіе тарі, че ле авеа чеі късъторії деспре віттори ві-  
ції соіале.

Опій ай днікесе късъторіа дп алте інтенді матерале, ші а-  
декъ, ка пріп ачееа ст'ші таі днівътълъскъ въввріле челе тре-  
кътоаре; саж ка съ се днірдеаскъ кв фітълъ de ранг маі днілът,  
ші або ла днікесеа дніор асеменеа късъторії тъестрітв саж сіл-  
те пе саж прівіт пічі одатъ ла ачееа, къ оаре фітъорії консірі ай  
е днівътъріле ачеле, коре сжит пеапърат de лісъ, спре а птіа  
репніе дп паче ші кв въввріе кале чеа леіпгъ, че ай de a о фаче  
ла оналътъ.

Днірекпареа вртъ, фала фаміліе ші спірката лъкоміе 'ші  
ажкісеръ скопія. Длесь тог авръл дп леітъ пе квітъпеще атжта,  
кътъ грешала ачееа, пе коре поі п'о птіа сфері ші коре пе атъреіе  
ші пе днірекеазъ віеа; тоате днірдесліреа ші твітътіреа ріде-  
пілор de ранг днілъ ші днігжтфате de фаль пе е дп старе  
а днітъчні ініма че птіа, кв тікълошіа стърі, дп коре се афль.  
Че е дрепт комодітъціе віції къштігате пріп астфелій de късъторії  
сжит десфтьтоаре, длесь тога; е demo de пісміре порокъл съ-  
раквіл, кореле пріп вівіпіа съвіршилъ днірдесліреа ажкісеръ de ші

на къшігъ твітиме de аф ші арцінт, пічі се днірдеае кв фамі-  
лії de рапе днірт, къшігъ днісъ о інімъ, кареа ла ізвеще ві сін-  
черітате ші кареа ві легать стрынє de a лів.

Че віа фолосі дакъ лакрътіе стоаре de къмпліт днір-  
ре, вор къдеа про аф с'аі шьтасъ? Сжит еле доары пентръ  
ачеа таі стяшпърате? Че фолосеще а фі ві ініма пітъ de дні-  
рістаре дп тіжлокъл аверімор ші абаагрілор пътжітеші, ші а прі-  
ві асупра віві фітъорії пепорочіт ші фортвпос? Пот оаре рапарі-  
ле, днірдіреа ві класе алесе ші потпа чеа таре аліа ші  
тъмъдія днірепіліа інімей, че сжинеаезъ пе днічетат?

Късъторіа ачееа, дп тіжлокъл къріа саж дніківат віра, сфе-  
зіліе ші dicxarmonia, е реладіа чеа таі пітъ de тортврі а віції со-  
ціале, пентръ къ тоате челе лалтъ леітътврі ші днірреіпърі се  
пот десфачо таі кв днілеспіре, днісъ десфіппареа късъторії  
днітімінъ дп деобщіе челе таі тарі гръвтъці. Еле се пр-  
фак дп ландврі de фер, коре пе леігъ стрынє de ачела, а къріа  
прівіре пе атъреіе орел віції ші а къріа петрече дп апро-  
пірса пістръ е кв тогъл пеасферітъ.

Ачеле персбне петерічіте, про коре ле днірреіпъ астфелій de  
късъторіе пепорочітъ прівіск кв фіръ асупра апопіерії фіштекъ-  
реї zile, фіндкъ счів преа біні, къ ачееа ле adвчє снірърі ші пе-  
казврі позе. Еле се стръдвеск пе кът ле е кв птіа птіа а се околі  
зіа пре алта, соре а птіа ресфла вреокжтева minste таі лібер,  
ші а се прегъті пентръ прітіреа алтор тортіфікърі ші снірърі  
позе, че ле аштеапъ ла дніржліреа вртътобре. Днірреіпъ кв  
паче ші ліпішса віції каспічо саж дніденрътат ші білекввжтареа.  
Днірора торділ чеа таі de пре вртъ а віеіа, партеа чеаалтъ, че а  
ремас дп віції, дп лок de а се дніріста ші а съспіна пентръ  
пірдераа консодвліл съв, се въквръ ші ріде, пентръ къ пріп ачееа і  
саж чоптат фірвл сферіпделор

Ісворвл ачестей пепорочірі тарі пе се афъ totdeзна дп але-  
цереа чеа грешітъ а челор късъторії; Де твітре орі се дніржтіл  
de ачееа ашкъ пе кале чеа рътъчітъ, кореа днісъ ла періре, дніпъ  
чесе саж днірреіпъл зіа алтъл. Малте грешелъ, коре ла дніч-  
піт се птреа къ пічі пеесітъ, се десвілъ ші есле ла івіаль таі тж-  
різій дніпъ че ай таі твіт тішп ла олалътъ.

Нв tot deзна вічіріл е ші алте апекърі реле сжит кале пепо-  
рочірі челор късъторії, че де твітре орі птіа птіа грешелъ  
фоарте пе днірдесліреа ші преа птіа пеквіїпъ, че се афъ дп  
пірттареа зіа с'аі алтъл, пе коре окіл стръніліві асіа ле веде.  
Длесь токтай ачесте пеквіїпъ ші слівічні, коре алтор бітілі се  
пара фі преа леспе ертътоаре, птіческ тогъл ферічреа відії каспічо.

Къ кът се прівіск таі dec грешелеле ачесте, къ атжта се  
днірдьчінеазе таі адълк дп ініма челор късъторії греаца ші  
dicsгvstsl речіпрок, къ атжта се дніденрътат таі таре дп тіжлокъ-  
кл лор порочіреа, паче ші ліпішса віції каспічо; прекът е  
de кв вівіе днірчівреа a дозе інімі днірвръжтіе; пре атжта е de  
кв пептіа птіа прітіреа лор днірреіпpare. (ва вртъ).

## Монархія Абстракъ.

Трансільванія.

Сівій 28-леа Іюль. До баталіон, ші жицтате, адекъ  
9 компаній дп реіментъл птіа Жіковіч таі паміт, іаръ аз-  
ма ал Баронліві Келлер, корелеа стаціонеазъ аічі дп гарніоз-  
ъ, длесь кам de врео 5—6 септътжні еши афаръ ші се контра-  
се дп лагер таі днірчівреа дп птіа птіа Фъгърашвлі, дніпъ ачееа дп

циропіреа Сібії ізі дніпре Шелімбер ші Бенгард, щде се афль  
ші актма, — сербъ астъзі zioa aniverсалъ а еліберъреі Тімішо-  
ареі de acedia mariaprlor дн апвл 1849, ла каре лвъ парте актівъ  
ші баталіону погеніг, ще днпревпъ къ реціменту днтрег de а-  
делаш пнще, дн тжпвл ачела de лвпте. Днainte de amiazi се  
днів таі днтжій слвжбъ днтизееаскъ ші се савсе о кввжтаре  
потрівітъ кътръ солдаті, іар днпъ амеазі кам пе ла 5—6 оре,  
днпъ че се аднпарь оаспеції ші прівіторії de прил Сібії днтр'зп  
днптр фнсемнат, се днченп петреканія чеа таі адевъратъ, жо-  
кві, днтр'зп ротогол апвте днтокміт спре ачест схжршіт, каре-  
дн днів пньо ла 11 оре поаптеа, кънд апоі днптьзндссе стреіпії,  
ші корпвл офіцірілор тръгнндссе дн кортгріле лор, се днченп  
кокві солдатілор de рънд, каре се днтине пньо кътръ зіовъ.  
Съб днтрепъзареа твзічей се съвжршад deoceвітє глате ші  
алте днтрепріндеі глатеде din партеа солдатілор, ла а кърора

рівіре публікл прорзупеа дп ржс кз хохоте. Історія на  
Лп сфершт сърбътоареа ачеаста, ла каре de алтмінтрілеа  
чар' парте ші Серенітатеа Са Прінціпеле Гъверпаторів Карол  
де Шварценберг, Екселенція Са Преасфіндівл пострв Епіскоп  
Баронвл Andrei de Шатана, дпалта цепералітате ші алді  
швікдіонарі дпалді чівілі, кз вп кважит дптраегъ еліта Сібіївлі,  
кз ай фост вп че потпос, дпалт ші стръльчіт, чі тай твлт о пе-  
треканіе весель ші пліпъ de віочівне тілітаръ, дптрв амінтиреа  
шіліе десемпрате дп папіріле історії трактатів.

Bienă 6 August. c. n. „Correspondența Austriacă“ scrie: „Cinele  
nu pozează denewșe telegrafice sociale din Konstantinopol ne arată  
stadiul, după care a debonit criza, ce să eescat acolo după urma opere-  
nării lor electorale din Moldavia.

Деянь че се черв din партея ѿбасадорвлі французеск лутроп под категорік апвлареа алецерілор фъкте дн Молдавія; се облечь Порта дн 4 але ачестія, а кіема дн персоанъ пре Кайташамії Молдавієї ші а Ромжніеї дн капітала Тирчиєї, спре а черчета таї де апроане лутрежхръріле, съб каре а декбрс алецеріле.

D. de Тъвенеа крезъ тотвъ а нъ се пътеа дъвои къ проек-  
чесия, ші речасъ преложгъ какъ таи кърънда ші некондицио-  
ната пимичре а алецерилор, декларънд къ ел, ла дитжипларе, кънд  
сър рефеса ачеаста, ва лъса ка до 24 оре съ се іеie жосфа-  
нка са

Либрето на български език  
от Емануил Димитров и Георги Стамболов

Ап 8рма ачестіа амбасадорыл французеск ай лъ-  
сат а се лва жос флатвра, тотодатъ ай диктюосчін-  
дат дисъ ші пре Алі Паша, Миністръл тревілор ес-  
терне, къ ел ва пъръсі Константинополъл пътai дз-

Ляпрежврареа ачеаста din үртъ тай dъ лок орешкъреі спеш-  
рапде , къ доаръ пежпцълеңерәа ачеаста се ва комплана пе жа-  
наприж.

„Gazeta de Biena“ органъ на общинската икономика и министерството на земеделието и селските работи. Вестникъ е от 1919 г. във вид на ежедневници, издавани във Варна.

„Ка прілежъл днтребър фъкъте де кътръ вп трівпал съпрем  
де деаръ, къ кът ape de a се пърта кжнд Ісраелії се гълеск  
дн посесія бгнбрілор пемшкътоаре, дела а кърора къштігаре ей  
съп ескіші пріп леце къ тотвл, се adsk ла къпосчінга ч. р.  
трівпал de деаръ съпрем крмътоареле: Се дндантореазъ тоате  
къдекъториел, ка съ рефвсе тоате ачеле інтаблърі de реалітъш  
ио пътеле Ісраелілор, каре съп дн контра хотържрілор опди-  
ччівней інтиртътеші din 2 Октомврі 1853. Деакъ дисъ вп  
спасіт съх върът да въссія хъл реалітъш дела а кърре а-

квіаре ел е ескіс прін леце, ла о асеменеа дитжипларе аре де а  
се пъзі прочедвра прескрісъ прін декретыл de кэрте din 7 Де-  
кемвріе 1835. Фінд ліпсь къ дөпъ прескрісъл ачеста ла тоате  
ачеле дитжипларі, қандык Iспраеліт дп контра кастътоарелор прес-  
крісіе, сағ важржт дп посесія үнеі реалітъці, драгъторіеле де пре-  
фектуръ сәнкт кемате а інвестіга дп прівінда ачеста ші а ad-  
че хотържре, къ е съ се скоатъ Iudeas din посесіе, ші апоі пер-  
трактареа оғічіасъ дп прівінда есекутъреі хотържрій, съ о предео  
пътмай декрет атърпіторівлі деспірдцьтпіт ал прократгрей фі-  
нанціале, аша ла тоате жадекъторіеле съ се dea дпдрептаре, ка-  
деспре тóте ачеле дитжипларі, қандык вре вп Iспраеліт се ағль дп  
посесія үнеі реалітъці, дела а къреі ақвіаре фъръ де преа дпаль  
конесіе, е ескіс къ тотыл, съ се фактъ арътаре ла респектіва драгъторіе  
де префектуръ пептрг ка ачеса съ прочедезе, маі департе.

## Литът плър де зи.

\* Жърпалеле Bienei не дъмпъртъшеск, къ Майестатеа Са Димпъратъл а плекат ла България дн 8 Август к. н., адекъ дн Съмъвта трекватъ сеара пела 6 оре. Cocipea дн Edenвр, къде са въвъкът прегътъръ фоарте марѣ пептръ пріміреа Майестъції Сале, ши-  
занде ва петрече Daminekъ ші Липі, а въ зратат сеара тързій. Ап-  
пълдія Са Arxidвчеле Албрехт, Гъвернаторъл цеперал ва дисоді про  
Майестатеа Са дн кълътория при България. О парте а світей дим-  
пъртъшеск а плекат din Biena спре Edenврг днкъ дн 6 Август.

\* Счірле телеграфіче din Константінопол din 6 Август пе  
дунпъртъшеск вртътоареле: Репресентанциі Франчиі, Рсcieї, Пр-  
сиеї ші а Сардиниі аж фъкот къпоскот Порції дн 5 пріп ноте іден-  
тіче дунтеркъпераа релациілор діпломатіче ші какт таї кървна лор  
плекаре. Стindapдзл ръсеск сад лзат жос дн 6 пе ла 10 бре дун-  
аинте de amiazі.

\* О счире сігвръ din Іашії вестеще, къ комісарівл французеск  
D. Талеіранд аѣ протестат офічіос дн контра ірегъларітъції лістелор  
електорале ші къ 'ші аѣ днтререпт релацийе сале къ Каймакамъл  
Moldavie. Лжогъ протестъл ачеста сад альграт ші комісарії  
Прасіеї ші а Сардиніеї. Комісарівл русек днкъ по прімісє інстрѣкціїл  
хвріюсае дн прівірна ачеста.

\* Жэрпалвл „Daili Nevs“ ʌші еспрітъ пъререа de ръз ʌп прівінца direkciei, че о аў ляят дптребареа Прічіпателор ʌспрітъне ʌn Константінопол, ші архікъ тоатъ віна аснпра амбасадор-лві енглеzeck de аколо, Lordылві Стратфорд. Шо менітвл жэрпал зіче, къ de cap фі комбътут дптрезпареа Прічіпателор дптр'зп mod опоріфік ші по фацъ, атвпчі по пнтеа Франчіа съ'ші ia реф-цівл ла астфеліш de тъсврі естрете. Amenіндареа D. Твепел, de а пъртсі Константінополвл нз дпсътneazъ пічі таі твлт пічі таі пнзін, декът totala пітічіре а трактатлвіdin Париc. Дпстръінpareа ачеаста дптре Франчіа ші Поартъ — ръзл чел mai таре, каре пнтаі се пнтеа дптжтила ачестія — е о үрмаре а таінітрізен цалор dempe de оскіндъ але Lordылві Стратфорд

\* Din Paris се скріє, къ саѣ ұпченпт процесъл ұп контра  
кважъръторілор. Tibaldi неагъ тоате, Грілі ші Bartolotі ретжп прө  
ажретъ челе спіксе тай пайті.

\* О депешъ телеграфікъ din London 7 Август зіче: Журнал „Morning Post“ de астъзі публікъ вп ал доіеа артіклъ днукъ думаджій оғасаданымъ артилескъ. В. Тутевъ.

\* Din Bindcop се скріє таі твлтор жэрпале енглезеші, къ  
Маiest. Сале Атпъраты ші Атпъртеаса Французілор ны вор пе-  
трече ұн Осборне о съптъштп de zile, ші къ Атпъраты de а-  
стъдатъ ны ва терце ла Londra. Dékъ е adевъратъ счіреа ачеаста,  
атвпчі петречереа, деспре каре се ворбека ла ұпченпт, къ ва цінеа  
8 zile, еаръ таі тжрзіш се zіchea къ 5, саѣ таі сквртат къ 2 zile  
din қассе неквпоскыте. Деспре о пріміре пылікъ de астъдатъ на  
поате фі даръ ворбъ, ұпсы фацъ къ евенітінде din India, пріп  
каре ұпсемпътатеа алапдеі французеші саѣ үркапт ғоарте, ші аша ны  
се ва міра піменеа въzind топыл чел ліпгашіторіш чел аѣ лзат жэрпа-  
леле ворbind деспре черчетареа ачеаста. „Тайтсвъ“ ұптраңтеле зи-  
че: Атпре гөверпюл енглезеск ші Атпре чел французеск се ағы-  
саарешкаре аналоғие; fiind къ атъндоге съпт гөверпюл але про-  
пъшипей корыкрада ачеаде але традицией ші але дрептвялі d-зеск

Чел Хаповеранші династія наполеоніанъ амандо же скріп днітемеисте  
на алецереа попорвлі ш. а.

\* Счірілі сосії din Клж ве вестеск, къ зіоа din 30 Івлі  
к. п. а фост пептв попхладіа де аколо о зі де таре днсептіта-  
те. Малді апі трекръ деканд ұп лъвтрул ачелві ораш нв саў тај  
възгт атжда оамені ка ұп зіоа потенітъ, ші къ десебіре аристо-  
крація чеа стръвчітъ, кареа ера репресентатъ пріп чеа таі де  
Фрпте тъдвларі аі сы. Фінса de фадъ а гвернаторвлі дерії Прин-  
ципелії Карол de Шварценберг а дпълдат форте соленітате  
ачесті зіле. Малдітеа чеа таре, каре се сокотеше ла 10 тії, саў  
аднат къ прілежкл алер гъреі де каі, че се дін ұп ачеаші зі а-  
коло. Деспре каре вом ворбі таі пе ларг de алтъдатъ.

### India.

Жэрпазл „Морпінг Пост“ дніпъртъшеце счірілі челе таі про-  
спекте сосії din India, каре вестеск, къ ұп Калквта ұп 14 Івліе a dom-  
піт о спаітъ ші о фрікъ де tot таре, кареа дпсь пріп тъгріле  
лвате din партеа дрекъторіел саў домоліт ұпкжтва. Din арміа  
бенгалъ 50 de реңіменте а дпчетат de a таі есіста. Планл  
проектат de a қспінде ревеліи четатеа Калквта ұп 23 Mai ю саў  
сфетіт de тімпврі.

Он кореспонденте din Паріс ал жэрпазл „Пост“ кареле кре-  
де а фі пріміт счірі din ізвор сігвр, зіче къ дптраага арміа din  
Бенгаліа ө толісітъ de дххл ребеліе, ші къ Аргліа аре ліпсъ de  
150,000 солдаті спре а сяргзма рескола ші а птета цінеа пе ві-  
торій попоареле din India ұп фржк ші асклтаре.

Тот ачелаш жэрпазл дніпъртъшеце таі департе, къ корпаз  
Beni саў decapmat, еаръ ал 6-леа реңімент de инфантаріе ұп А-  
лахабад, каре се дптречеа къ асігвріле деспре асклтареа ші ло-  
іалітатеа са, аі револтат ші аі вчіс пріп тоці оғірій сы. Крзі-  
тіле челе таі твлт ші таі тарі се зіче къ саў съвжршіт ұп  
Дхрат, Delhi, Реффенабад, Xonci, Xiccap, Canci ші Bareilly.  
Арміа бенгалъ птмаі есістъ de лок.

### Прінчіпнітеле дела Дніпъре.

Ка адас ол дптраареа алецерілор ұп Moldavia дніпъртъ-  
шіт үртътоареа адресъ, кареа прекът се зіче, саў аштернэт de  
кътре вп птмер таре de Moldovenі консулілор европеі, че ре-  
сідецъ ұп Iash.

„Деклътвра, че о аі съферіт гвернпл ері ұп 17 але қврғтіреі  
ла алецеріле клервлі іаі dat претекет a десволта ұп поаптеа ші  
dimineada үртътоаре о птете дпартатъ преа днсептіатъ, ка-  
реа дпфьціша політіа, ка пе о четате пвсъ ұп старе de acedie.  
Деспърдемінте de қандартареа се ашезаръ пела респектіле къ-  
лор, пе страде, спре чеа таі таре тіpare a локвіторілор,  
черквла патроле птмероаце.

Ачеастъ таніфастаіе необічнітъ птета съ треакъ пе бъгать  
ұп сеатъ, деакъ нв се дптажтла ұп зіоа алецерілор пропріета-  
рілор челор тарі, ші деакъ нв ера акомодатъ спре а ұп спытжата  
інітіле ші а офера қалжнітаторілор пострій окасіе ла інвінірі позе  
пре лжогъ tot ұпнда вп че domпеще, деспре каре локвіторі  
пъпъ ұп зіоа de астъзі аі dat dovezi пе жптрервте.

Нептв ачеа D. конскл, пе дінem de чеа таі стржпсъ даторіе  
а атіңде дптрежврареа ачеаста, кареа ера пе жпкжжрат de ліп-  
съ а се adвче ла қвпосчіца Dгale, спре а фі o dobadъ віе a ліпішіе,  
кареа нв дпчетъ пічі одатъ a domni ұп капітала поастръ.

Noі протестът kз енергіе дпконтра впі сіетem de тероріем,  
каре се лъв din партеа гвернплі дптрюп момент, ұп каре цара  
тревка съ се бъквре de o лібертате депліп, прекът ші ұп контра  
тъсврілор, каре скріп хотържте a neodixnі інітіле ші a дптърі ін-  
сінзациіе челе перфіде але қалжнітаторілор пострій ші але адвъ-  
рацілор контрапі аі ұпндаіві вп.

Жэрпазл „le Nord“ аре о кореспондину din Берлін 4 Авг.  
кареа дптъреще ачеа, къ протестаіле date ұп Константінопол  
de Франция, Rсіа, Прсіа ші Capdinia конгльєсек впа къ алта,  
дппъ ачеа таі adвче ші ачеасте: Уеck Порта нв ва пімічі але-

уерілі din Moldavia, атвочі Прсіа 'ші дптрервте релациіе са-  
ле діпломатіче къ Константінопол. Кореспонденте din Паріс  
ал жэрпазлі ачестеа, кареле нв аре дествле квінте спре а  
льхда статорічіа чеа таре а Франчіе декіаръ, къ къдереа каві-  
петвл ляі Решід пеша қспінде ұп sine ші пітічіреа алецерілор din  
Moldavia; пептв къ Салтанл дппъ че а реквпоскіт ілегалітатеа  
пвртърі тіністрілор сы, нв побе съ таі съфере ачеаста.

, „Газ. Австр.“

Бзкврещті, 19. Івліе к. в. ʌп „Бзлгтівл оғіціал“ четім дес-  
пре ағішареа лістелор de алецере ші пвблікареа лор оғіділ үртът.

„Noі Пріпвзл Александр Dim. Гіка, Каїтакашл  
Цзрій ротъпешті.

Кътре департаментвл din пвптрв!

Възнд рапортвл ачелві департамент къ №. 5623 din 17  
Івліе, пріп каре ні се аратъ къ лістеле челор ұп дрепт de a фі  
алегъторі ші аleshі, с'аі дптоктіл ші с'аі тіпъріт спре а птета фі  
пвблікате, ші къ үртвазъ деодатъ къ пвблікареа ші ағішареа лор,  
съ се дптоктіеаскъ ші комітете превъзгтте пріп арт. 5 ал ұп. дп-  
пер. фірман.

Арт. 1. Ачесте лісті електорале се вор пвбліка дпндарь ші се  
вор ағіша ұп орашеле ші сателе дістріктвлі ла каре еле прівеск,  
пвблікундсе трептат ші пріп Бзлт. оғ.

Арт. 2. Комітете дпсърчіпітіе къ черчетареа рекламаілор  
вор дпчепе лвкъріле лор ла 22. Івліе.

Ачесте комітете вор фі комплексе ұп фіекаре distrіkt de кътре  
тетбрі ші вп съплеант ai консілівлі твпічіпіл ал орашвлі de ре-  
сіденцъ, ші de кътре тетбрі трібзпалвлі жәдецвлі съпт пресі-  
дендіa адіністраторвлі, астфел ка комплексе фіекъріа комітет  
съ фіе de поz тетбрі.

Лп Бзкврещті комітетвл ва фі комплексе de тетбрі консілівлі  
твпічіпіл ші de тетбрі трібзпалвлі чівіл сексіа 1, ші се ва пре-  
сідіві пептв рекламаіл прівітоаре ла пропріетарі de мовіл de  
кътре адіністраторвл distrіktвлі; еар' пептв рекламаіл аспра  
лістелор din ораш, комітетвл ва фі пресідіві de кътре Ворпікз  
орашвлі.

Арт. 3. Хотържріле комітетвлі се даі kз тажорітатеа глас-  
рілор каре требе съ фіе чел пвдіn de чіпчі.

Арт. 4 Персоапеле каре ар реклама дпскіеаре лор, ка пе-  
треакът ұп лісті, dіntr'o прічіпъ саў алта, требе съ арате дес-  
лвішіт ұп рекламаіl Domplіor тетеівріле, пе каре чер a фі дп-  
скрісе, ші ачеа рекламаіе требе съ қвпінгъші деклараціе къ пер-  
соапа събтскрісъ нв есте трекът ұп вре үп алт жадед.

Челор, каре дппъ рапортвл ачесті департамент n'aі коръ-  
спліс ла кіешареа че с'аі фъкѣt de a'ші алеце domіcіlіl, тъкар  
къ къ ачеста, аі adв дптързие ла лвкъраре лістелор, лі се таі  
акордъ ұпкъ үп терmin de 10 zile dela 22. Івліе дпнайт, спре  
дпнепліпіреа ачесті формалітъці; еар' дппъ еспіраре ачесті тер-  
min, вор фі консідераці къ ш'aі алес domіcіlіl аколо үnde се а-  
фъл актъ дпскріш.

Арт. 5. Пресідентвл комітетвлі ва дпсемпа дпндарь пе ре-  
кламаіe зіоа ұп каре аре а се дпфьціша рекламантвл спре до-  
бедіпіре дрептврілор сале, ші рекламантвл ва іскълі къ i с'a орътат  
зіоа отържтъ спре дпфьцішаре.

Арт. 6. Дппъ еспіраре термівлі de 30 zile нв се ва таі п-  
теа пріпі пічі о рекламаіe.

Департаментвл din пвптрв есте дпсърчіпат а adве ла дп-  
депліпіре қвпіндеаре ачесті ал пострі оғіш, джандіші ші қвпінчіса  
пвблічітате.

Се ва дпделеце ші kз ачела ал дрептвріл пріпі тетбрі трі-  
бзпалелор de жадеде, спре а лза парте ла лвкъріле ла каре съ-  
кіет.

(Үртвазъ іскълітвра Мъріе Сале.) Секретарѣ статглі A. Dіmіtriesk. №. 1068, авз 1857, Івліе 18.“

## Ф О І Л Е Т О Н.

### Георгіє Баста.

Новель історікъ. — Din „Напівелет“.

Съ десвѣтимъ пе оаре вѣтевъ тинге трактамъ ші съ прівімъ ти трупсѧ.

Aх! вѣбре сїпнероасе пълнческъ ллайнтеа поастъръ, каре къ окі спѣріоші прівіскъ ти тоате латвріе . . . ші кжт de ллфіорътобре ле есте къвтътвра лор. . .

Віно ізвіте чотіторій, ка апінзіндне ллінparea чеа адевъратъ а тингі, еъ дестьнвімъ о історіе де пре фаца ачесторъ вѣбре трісте . . . . Тімпврі целоасе, зіле сїпнероасе!

Пе ла апв 1600 маі твлці боері тарі аспіра да тропы Прінчіпатвлі Ardealвлі. Пе чіле лавна скімбътоаре а фортвніе ллрідика астъзі, tot ачеа тжне ти српа ти адъпчіте пемъхрать. Kapdinalвл Andrea Bathori ера пе атвчі Domnvl Ardealвлі. Odатъ фъръ весте а тракт din коаче Mixaij boda Ромъніе ші ла певоіт ла фгъ ти Капдіналвл непрегътіт, пре каре апоі прієтії лві ла оторжт ти фгъ. Dвпъ ачеа Mixaij, кареле ера атакат din тоате пърділе, а черкат ажвторій аквіш ла поартъ, аквіш ла ллппрата. Ад ѿрмат бѣтъліе песте бѣтъліе. Ardeleпі асврії аж кіемат ллтрі ажвторій пе Георгіє Баста, пе тімпвл ачела капітан ллппрътескъ ти Каша; ші пъпъ че Баста къ фер ші къ фок прѣдънд а веніт спре ажвторій ти даръ, Сігістонд Баторі прінчіпеле де маі пайтъ а ллтрат ти дара ротжнеаскъ, ти драта къріj Mixaij са dsc ла Прага. Ллнирата Rsdolf ла пріміт фоарте, віне: афарь de дарріе чено тжле я dat ші о сътъ міт de гамбії, ла denmit de Domnvl Ardealвлі ші а провокат по капітала съв din Каша, Александъ Gonzaga, съ діна че пе пеплакавія Баста къ Mixaij Водъ.

Ашиа а фост стареа лвкврілор пе тімпвл ачеста.

#### I.

Спре скопвл ачеста а dat Gonzaga ул оспъц splendid. Боерії ші тоці побілі де пріп прѣхр а фост інвітація ла сервътоаре ачеста фъръ соацъ. Капітанвл лві Rsdolf а врят съ корес-пнвдъ пофтеї Ллнирата ти ворба датъ а фост сїжитъ ллап-інтеа лві; констеі'л орі че, ел ва ллппъка ініміле ініміче. Маре проблемъ!

Не афльт ллтріп салон рідикат ти тіп готік; падіментыл е акоперіт къ тапете скімпіе, ші тобіліе фрътоасе орпеагъ пъ-рії. Колеа dea драпъ відем пе Gonzaga къфіндат ллтріо ворбі-ре віе къ вп вѣрбат. Е о статвръ пальтъ атлетъ; шантоа твр-ческъ, кареа і акопераа вітерій чеі віпе кресквд, ера де пър-пър верде, ші панталоні лві чеі ларці де матерів колорітъ; днпъ шерпарівл лві чеі фрътос лвчea вп хапцерій лат, де шондвл лві ера легать о савіе скіртъ ші стріжтв. Бѣрбатъ ачеста о Mixaij, Boda Ромъніе, ажіn Domnvl Ardealвлі.

Dea стънга, ші потречеа віоюші маі твлці побілі де впврі ші боері къ дамеле челе фрътоасе, ллтрі каре деосеі есчела фіа лві Mixaij, Florika.

О копіль de 16 апі къ пісге тръсврі маісгоасе. Окії еі чеі пегрі ші тарі се асемъна къ дозе лакврі, ти каре прівілд сїфлес-тв, атеше, ба поате се ші лпеакъ; днпъ ввішоареле челе рошібріе еаръші капітъ фок de віацъ че інсвфлеще; спрж-чепеле-і пегре awia de лвпці, кжт вѣбреазъ маі тоатъ фаца, пе каре стрълческ дозе гропвде ка дозе стеле; браделе сі челе дал-бе ле акопере вп вестімп къ тънечі ларці; деосре капіл еі чел лл-ческ deninde вп вѣл аль квевт къ арпінт.

Конверсареа е вібіе, тінвтеле тракт ші песте фаца лві Gonzaga. Мореа зі о indoianъ неопась. Тоці сїжт neodixnії.

Asm se deckide зіеа, Георгіє Баста ллтрі. Статвръ де тіжлок къ о формъ сеакъ, де о вжрстъ de 30—40 anі; първі ші твастеделе жі пегре ка ші ллпінціеа, оаселе образвлі ешітъ, ти окії лві чеі тічарdea вп фок diabolеск. Ллтрікътінтеа лві впіфор-тъ пеагръ, пе стънга лві спіжнзра савіе оабль. Къ отвл ачеста! кареле пептв тіръвіа ші сїміа лві ашиа таре е вржт de тоці, съ се ллпаче Mixaij? — інтересъ, атвідіа чеє ачеста. Ел днпі ллтінсь дреанта лві Баста, кареле днпъ о шікъ ретрацеро о ші прімі.

Ллтр'ачеаста оаспеції інвітації, de doamna касеі с'аі ашезат ла тасъ. Соартеа а врят доаръ ашиа, къ Баста а квріпс лок токта ллпгъ Florika. Фрътвіка копіль ллтвіашдатъ са спѣріат de Баста; таінкл еі сїфлет 'і шоптіа, пъгештете de омвл ачеста днпъ скімбара пз са птвт фаче фъръ de брещкаре demonстраре, а сїферіт даръ пвртаре лві чеа сїллікъ. Порвтвіда прігонітъ а черкат, ші а афлат рефвід ти окії впвіa dintrø боері, каре шедеа vis-a-vi, ла тасъ, — ти окії чеі прієтіпощі а лві Stoika Ністор.

Dвпъ пражнзъ са арапеаг datu. — Mixaij, Баста ші Gon-зага саі ретрас ти сала чеа de латврі. Жоквл ла deckis Stoika Пістор къ Florika лві. О пъркіе фрътоасе, каре апаре орі се афль. Копіла се videa а сївра пе брацеле інвітвлі еі; карелв о стражеа къ фінецъ пеопозъ кътъ пент-ші, ти карелвътса о інімъ позітъ.

— Stoikъ ей тъ тем фоарте de Баста — гра феноара кътъ інвітвлі еі — отвл ачела е гата спре орі че лвкв de жос; — шіеа а грыт адеvърл; пептв че съ аньръш пої пе Баста, кич діннервл пеопрітітвіа а історіе а рват а сївра фаптедор лві пе-іеаоа пергътоаре а дреітъді.

— Пептв че сътє темі, тв харвдсїфлеслві тіеі, ел ва рі-діка пе таты тъл ла тропыл арделеан ші къпд ар ллфръспі врео вътътаре персонатъ, атвчі. . . . Маі днкоколо пз а птвт ворбі. Баста а сосіт ллтріе eі ші днпъ че Stoika гътась жоквл къ Florika, а пъшт спре фетіца влпнѣт ші а пофіто ла datu.

Ка фрънза чеа алъ а плопвлі — къпд сїфлъ влпнѣтъ чел то-росій de сеара — ашиа третвра de таре біата фечіоаръ; сїфоріе речі але ллфіорвріе івісерв пе фаца еі чеа албастъ, ти окії аж днгідат лвквтвіе. . . . днпъ а се ретраце пз ера къ птвтві фіей лві Mixaij. А пріміт дар брацвл лві ші ллтріе опітіре фер-вітесе ллпнѣла третвріе.

Deodatъ ресвръ вп ціпет фетеск; Stoika ти токта ка къпд ар фі кълкат пе впшірпе, а сїріт de пе скавпнші а пъ-тріпс ллпчесалатъ парте а салопвлі, днвдтгінд ти тжнъ іатагапвл. Баста ші аквіт тот ллбръдішатъ днпъ пе Florika, пе а къреі фацъ гълбітъ днкъ се къпосчеа вртеле сървтъреі сілпіче, ка транфаірвд пе лілонвія галвні. Stoika зевітвіндсв ші рѣпіт фінд de патітъ, ла пріп de пепт пе Баста ші къ о днвжртвітвр а тъніе ла днпінс dela cine; пъпъ къпд къ чеевалатъ тъпъ арпкъндші хапцервл — а рідикат-о пе атедіта Florika.

Баста, отвл ачест сълбътъчіт спітега de фріа чеа таре ші деквтва Mixaij ші Gon зі о днпрвінв, ти стръпніе пе Stoika. Мішель . . . тарвра пріптре днпці . . .

— Фікъ Florikъ дештеаптъ.

— Unde кветаці Domnvlор тей — твлкотеа пе чеі ллфіль-къраді Gonzaga — ачі требзє съ въ ллппъка.

№ вом ллчерка а дестьніра сїпета тай днкоколо, о птвт гамікъ вп кавжт, Георгіє Баста саі ллппъкат къ Mixaij.

Четіторілор! ллппъкаре птвтіш воі ачеса, къпд днп пептврі пе асклпс флькъра фокъл ресврврі? . . . Еі! ллтвпекося сїп-кълє пъкътоасе але ініміт оменеі, а квіт окії поате стребате дн-трупселе. . . . (вн-врта).

#### Скімпвл ші ресіпітіоріві.

Скімпвл адніт вапі ші авре фъръ de скоп, еаръ ресіпітіорів пріпвдеше тот че аре фъръ de пін вп фолос. Скімпвл зіче то-девна къ наре піміка, еаръ ресіпітіорів аре пежпчетат о пофі-петревнікъ ші пефолосітоаре. Скімпвл поате, днпъ варе орі вреа, еаръ ресіпітіорів, вреа ачеса орі днпъ из поате тай твіт. Ачела се фаче інімік, еаръ честадалт къшігъ прієтії, ачестіа днпъ сїп-тai віклепі ші тай ръї декжт ініміквд. Пре ачела зі віквеше пе дн-т-ретрвпт пофта de а ажвпце тот тай департе, еаръ честадалт дн-наре ръї, къ пъпъ вnde вѣ ажвп. Скімпвл ллші кіпбенце тръпвд пріп сївтрацера хранеі, еаръ ресіпітіорів пріп ачеса, къ 'ші дн-каркъ преа таре ржнza. Сїжреніа е рѣдъніна тутврорътъціор, еаръ ресіпітіоре е вп пом днкъркат къ поате амаре. Пре чел скімпвл neodixnіск гжндбріл, еаръ пре чел ресіпітіор decmipdѣріл, респлата челві din тжів е пежпчетата фрікъ, еаръ ачестіа din вртъ фоме. Din ресіпітіорів тіпер азре се поате ведеа скімпвл вѣтвжн. Адесеорі ввпвріл вѣтвжніе къ атжтагріже, останеаль ші neodixnіск de кътъ чел скімпв, ожвпг дн тжна ресіпітіоріві. Дн-т-рaderвр ачеста е о шошеніре вреднікъ de ржс.